

Sföi d'informaziun

dl Comun de San Martin de Tor

Comune di San Martino in Badia - Str. Tor, 25
Tel.: 0474 523 125 - Fax: 0474 523 475 - info@comune.sanmartinoinbadia.bz.it

Poste Italiane SpA - Spedizione in Abbonamento Postale - 70% - NE BZ

Periodico trimestrale - composto ed impaginato in proprio - stampa: INGRAF, Ora
Reg. Trib. di Bolzano n. 13 del 18.10.2012 - Direttore responsabile: Werner Pescosta

Nr. 19 - setëMBER 2019

Comun de San Martin de Tor | Str. Tor 25 | I-39030 San Martin de Tor
tel.: 0474 523 125 | fax: 0474 523 475 | info@comun.sanmartindetor.bz.it
PEC: smartinthurn.smartnobadia@legalmail.it

Orars d'ofize

lönesc - vëndres: 08:00 - 12:30 | jöbia: 14:00 - 18:00

Inom	Dis d'udiënza	Telefon
Carlo Clara (contabl)	lönesc - vëndres: 08:00 - 12:30 jöbia: 14:00 - 18:00	0474 524 376
Veneranda Colz	lönesc - vëndres: 08:00 - 12:00	0474 524 370
Roberta Comploj (secreteria de Comun)	lönesc - vëndres: 08:15 - 12:30 jöbia: 14:00 - 16:00	0474 524 372
David Costabiei	lönesc - vëndres: 08:00 - 12:30 jöbia: 14:00 - 18:00	0474 524 377
Mauro Crepaz (tecnich de Comun)	mertesc: 10:00 - 12:30	0474 524 379
Karin Deiaco	lönesc - jöbia: 08:00 - 12:00	0474 524 378
Margit Devall	lönesc, mertesc, jöbia y vëndres: 08:00 - 12:30	0474 524 370
Verena Ferdigg	lönesc - jöbia: 08:15 - 12:30 vëndres: 08:15 - 12:00	0474 524 369
Carlo Piazza	lönesc - vëndres: 08:00 - 12:30 jöbia: 14:00 - 18:00	0474 524 375
Karlheinz Rubatscher	lönesc - vëndres: 08:00 - 12:00	0474 524 125
Reinhold Sorá (laurant de Comun)	da abiné tres zelular lönesc - jöbia: 07:30 - 12:00 y 13:00 - 17:00 vëndres: 08:00 - 12:00	348 70 43 049

Impressum:

Nr. 19 - setëmbër 2018

La plata vëgn dada fora dal Comun de San Martin de Tor. Registrada pro le Tribunal de Balsan 13/2012. Responsabl do la lege dla stampa é Werner Pescosta. Grup de laur: Stephan Ploner, Giorgio Costabiei, Dolorico Mischí.

Stamparia: INGRAF, Zona artejanala Nord 7, Auer, Tel. 0471/802121, info@ingraf.bz.it

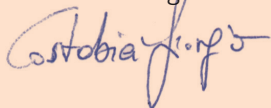
Salüt da pert dl ombolt Giorgio Costabiei

Stimá zitadins,

al é bele indô passé val' mëis da canch'al é gnü fora l'ultima plata d'informaziun dl Comun, y te chësc tēmp á l'Aministraziun de Comun porté inant y stlüt jö deplü laurs sciöche le tretuar da Piculin, la sistemaziun de dötes les plazes dai jüc dles fraziuns, le Rü da Restalt y le lech dlungia Ciasa de Palsa. I sun contēt ch'i podun Ves mené chësta ediziun nöia, olach'í ciafëis les informaziuns atuales sön i laurs y i proiec che vëgn realisá dal'Aministraziun de Comun. A düc Os Ves aodi na buna letöra

Cun de bi salüc

l'Ombolt Giorgio Costabiei



Laurs y deliberes dla Junta de Comun

(17.04.2018 - 15.08.2019)

Sentada di 03.05.2019

Al é gnü inciarié la dita Signal System da Balsan da dortoré sö la strada da Mirí y da baraté deplü guardrails por indöt 32.036,14 euro.

Al é gnü inciarié la dita Progart srl da integré y sistemé les atrezatöres tles plazes di jüc a Lungiarü, Antermëia y Picolin por indöt 26.527,68 euro.

Al é gnü conzedü n contribut de 7.500,00 euro por la manifestaziun "SMACH"

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojëgn por na spëisa de indöt 2.550,00 euro.

Veneranda Colz é gnüda nominada responsabla di sorvisc demografics dl Comun.

Sentada di 10.05.2019

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojëgn por na spëisa de indöt 2.629,43 euro.

Al ti é gnü surandé i laurs por la revalutaziun y la sistemaziun dla plaza da Ví a Lungiarü, ala dita Miribung snc da La Val, por na spëisa de 115.665,56 euro.

Al é gnü inciarié le stüde EUT Engeneering da Porsenú da arjigné ca n proiet por mioré la condüta dl'ega da bëre sön Tor.

Sentada di 16.05.2019

Al é gnü inciarié Clara Ivo da arjigné ca n stüde de fatibilité por revitalisé i morins da paura a Lungiarü por indöt 32.397,30 euro + 4% de contribuc previdenziai y 22% CVA.



Volksanwaltschaft
Difesa civica
Defenüda zivica

La defensuria popolará tēgn sües udiēznes a San Martin de Tor, tla Ciasa de Comun, vigni dui mëisc, dagnora le secundo vëndres dl mëis, dales 14.30 ales 16.00.

Por tó n apuntamēt pón cherdé sö le numer de telefon 0471 301155 o mené na e-mail a:

post@volksanwaltschaft.bz.it

Ofize defensuria popolará

Str. Cavour, 23
39100 Balsan
Tel. 0471 946020
Fax 0471 946039

Sit internet:

www.volksanwaltschaft.bz.it



WhatsApp

+39 335 8745355

Al é gnü fat fora da tó sö Zingerle Katrin sciöche praticanta tratan i mäisc da d'isté.

Sentada di 24.05.2019

Al é gnü assegné döes p.d.f. tla zona d'espantiun Pasciantadú 2 a Antermëia a Forer Armin y Erlacher Alex.

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojegn por na spëisa de indöt 6.318,86 euro.

Al é gnü fat fora de ti lascé 3 posc dla Ciasa di Pici al Comun de Mareo

Sentada di 31.05.2019

Al ti é gnü surandé la gestiun dla plaza da mëte jô auti sön Börz a Wieser Thomas da San Ciascian.

Al é gnü inciarié le stüde Team4 da Bornech da proieté les operes de urbanisaziun primara dla zona d'espantiun Pasciantadú 2 a Antermëia por na spëisa de indöt 26.687,28 euro.

Al é gnü inciarié l'injinier Hartmann Campidell da Bornech da proieté le renovamënt dla condüta dal'ega a Antermëia por 4.313,92 euro indöt.

Al é gnü fat fora i prisc por lascé i auti söla plaza sön Börz: 5,00 euro por i auti, 10,00 euro por i camper y 20,00 euro por les corieres.

Al é gnü inciarié la dita Castlunger Metal da mëte sö 12 steles por les urnes tla cortina da San Martin por indöt 37.693,32 euro.

Al é gnü cumpré dala dita ACS Data Systems n beamer y n monitor por le salf de Comun por indöt 6.461,12 euro.

Sentada di 05.06.2019

Al é gnü inciarié la firma Erlacher Markus da sposté la condüta dal'ega tla localitè Cantina a Antermëia por na spëisa de 34.639,47 euro.

Al é gnü inciarié la dita Mayr Josef Peter da Terenten da dortoré sö l lech dlungia la Ciasa de Palsa por indöt 36.112,00 euro.

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojegn por na spëisa de indöt 1.360,40 euro.

Sentada di 14.06.2019

Al é gnü aprové la spëisa de 1.712,76 euro che é gnüda lapró pro i laurs da romené sö la giara dales strades da d'aisciöda da pert dla dita Verginer srl.

Al ti é gnü conzedü a Frenner Aaron da costruü a na mëndra destanza da chëra legala dala parzela de Comun.

Al é gnü inciarié la dita Verginer srl da fá sö n mür de sostëgn tla zona stufles al prisc de 10.185,41 euro.

Al é gnü inciarié la SEA da realisé y ativé n hot spot wi-fi publich tles 3 fraziuns por 14.152,00 euro.

Al é gnü tut sö Deval Margit sciöche dependënta de Comun a mez tëm্প cina ai 17.02.2020.



Le lech dlungia la Ciasa de Palsa é gnü dortoré sö

Sentada di 21.06.2020

Al é gnü inciarié la dita Urbis srl da Falzes da mëte sö löms por l'illuminaziun publica söl tretuar da Picolin por na spëisa de indöt 21.472,00 euro.



Le tretuar da Picolin é gnü fat y ilominé danü

Al é gnü aprové le proiet esecutif por le renovamënt dla condüta dles eghes pazes danter San Martin y Pradel por n cost preventivé de 184.000 euro.

Al é gnü inciarié la firma Verginer srl. da sistemé la condüta dles eghes blances ite Ai Jus a Lungiarü por na soma de 17.883,18 euro.

Sentada di 27.06.2019

Al é gnü inciarié Clara Walter da dotoré sö le tru de Comun sö Seres dlungia i morins por indöt 3.623,40 euro.

Al é gnü inciarié la dita BWeb da arjigné ca n film de 10 menüc sura nosc Comun por 3.172,00 euro.

Al é gnü inciarié l'injinier Mischí Michele da fá jö n plann dles strades de Comun che dess gní asfaltades tl 2019 por 5.359,41 euro.

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojëgn por na spëisa de indöt 2.975,87 euro.

Al é gnü inciarié la dita Isifer da mëte sö n clander dan l'ofize

d'assoziazion turistica a San Martin por 5.020,14 euro.

Sentada di 12.07.2019

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojëgn por na spëisa de indöt 4.031,71 euro.

Al é gnü inciarié la dita Holzmar da dotoré sö le punt da frëina por indöt 4.108,19 euro.

Al é gnü inciarié Clara Walter da deslarié le tru de Comun a Laguscel por 4.514,00 euro.

Sentada di 17.07.2019

Al é gnü aprové i laurs gnüs pomez pro la illuminaziun publica dl tretuar a Piculin y inciarié la dita Urbis da surantó chisc laurs por na spëisa implü de 4.514,00 euro.

Al é gnü inciarié le stüde Jesacher da arjigné ca na relaziun geologica, sismica y geotecnica por la costruziun dl cantier comunal nü por na spëisa de 1.493,28 y na relaziun geologica por la stabilité dla rampa sura la strada che condüj sö dal Chessl por 4.728,72 euro.

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojëgn por na spëisa de indöt 3.832,28 euro.

Sentada di 25.07.2019

Al é gnü aprové i laurs implü por la direziun di laurs por l'ampliamënt dl frabicat tla zona sportiva a Lungiarü y integré l'inciaria al architët Osvald Valentini por 2.686,68 euro.

Al é gnü aprové i laurs implü pro la proietaziun dles infrastrotöres primares tla zona Restalt y integré l'inciaria al stüde Team 4 por indöt 5.919,89 euro.

Sentada di 02.08.2019

Al é gnü inciarié la dita Locher sas da mëte sö proteziuns dala tomada de peres sura la strada Ví-Laguscel por indöt 8.188,60 euro y sura le tru Vila dessura – Balzé por 18.747,85 euro.

Al é gnü inciarié la dita Verginer srl da renové la condüta dles eghes pazes danter San Martin y Pradel por na spëisa de 155.780,00 euro.

Al é gnü inciarié deplü dites cun deplü laurs che jô debojëgn por na spëisa de indöt 1.808,10 euro.



Inauguraziun dla plaza dai jüc a Antermëia y festa dla scora y scolina



La plaza dai jüc a Lungiarü



La plaza dai jüc ite en Chi Pinis



Inauguraziun dl salf dles manifestaziuns nü y d'ampliamënt dla scora a Lungiarü



Le local dl cor de dljia a Lungiarü



La palestra nöia a Lungiarü



Le tretuar sö Restalt



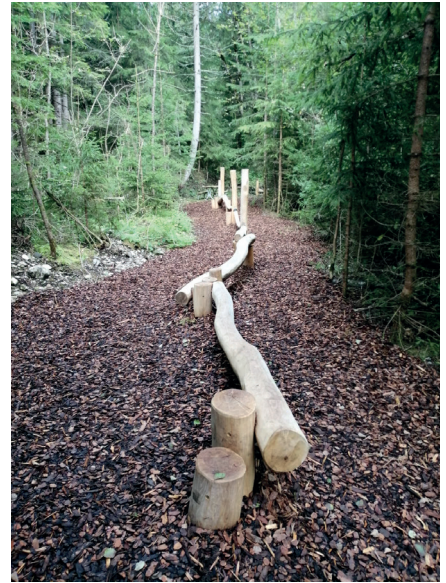
Al é gnü arjigné n film documentar sön nosc Comun



Laurs pro le Rü da Restalt



Le lech dlungia la Ciasa de Palsa



Le tru de Vistles á ciafé n valgönes staziuns nöies



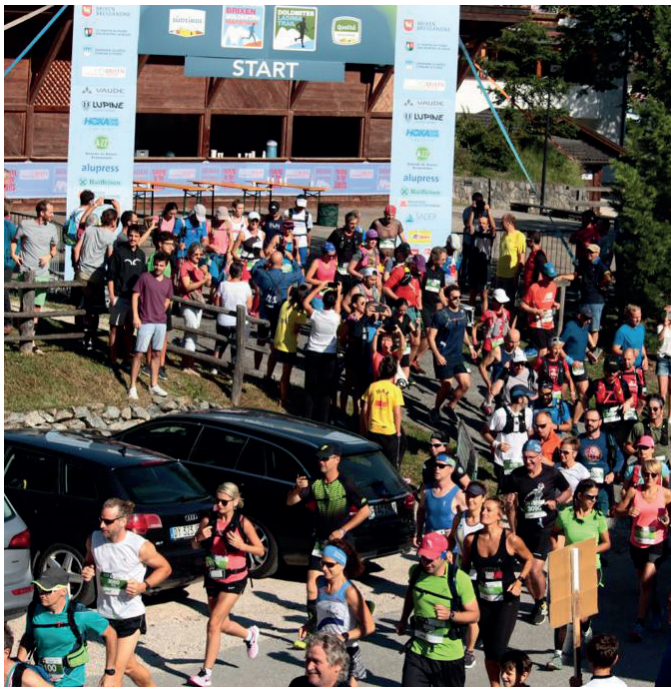
Les strades d'azés ai lüsc



L'artist Gilbert Prousch, artist a nivel mondial, é indô n iade rové te so paisc nadé.



Mëda Angela dl Roder á complí 100 agn - döt l bun!



Start dl Ladiniatrail a San Martin - 104 porsones da 13 naziuns á tut pert. Lapró nen n'él ince 5 de nosc Comun. Heidi Dapunt á davagné la gara dles éres. Le medemo de él ince gnü tigní le Dolomites Ultra Trail. Ai 04.07.2020 sarál la proscima ediziun.



Le "Giro delle Dolomiti" sön Börz

I Ciastelans á complí 50 agn

Por le iubileum toronn á componënc da incö podü pié do n reconescimënt dal Comun da San Martin.

L'ann 1968 s'á Carlo Castlunger adöm cun sü fredesc Angel y Heinrich y Ulrich Prousch metü adöm por mëte en pe n grup de musiga da bal. Do avëi metü man cun gran pasciun y fat n gröm de proes, êl sté meso da se presenté dan dal publich por soné pro les prömes nozes y plü tert ince en gaujiun de bai y festes da d'isté alaleria, sot al bel inom "I Ciastelans". Le grup á te düc chisc agn podü soné pro n gröm de ocajiuns - nia ma festes de paisc, mo ince foradecá y tla televijiun. Ai 12 de messé da iniann él gnü tigní na picia festa, olache l'ombolt Giorgio Costabiei y l'assessuria por la cultura Jessica Irsara ti á surandé ai componënc da incö n reconescimënt.





dades fora aladô dl art. 70 dla lege urbanistica dla Provinzia Autonoma de Balsan

2019

1	14.01.19	Winkler Ernst	Varianta por la costruiziun de n edifize nü: realisaziun de n garage agricol y de n local nü por l'implant da scialdé a ziples cun n local da mëte jö les ziples tl alzada dles cianós, ampliamënt cuantitatif dla "Pension Frapes" cun realisaziun de döes unités abitatives tl'alzada a tera	p.d.f. 849, p.d.t. 1077/1	S. Martin
2	14.01.19	Frenes Michael	Restrotoraziun y ampliamënt dla ciasa d'abitaziun y sënta dl lüch stlüt "Moraier"	p.d.f. 863, p.d.t. 298/2	S. Martin
3	18.01.19	Flöss Werner	Restrotoraziun y ressanamënt energetich dla ciasa d'abitaziun söl lüch stlüt	p.d.f. 199	S. Martin
4	23.01.19	Sorà Lucia	Domanda da ingrandí la ciasa d'abitaziun	p.d.f. 1077, p.d.t. 1371/1	S. Martin
5	29.01.19	Mischi Wendelin	Laur de mudaziuns daite tl'alzada a tera dla ciasa d'abitaziun	p.d.f. 764	Lungiarü
6	31.01.19	Fredesc Zarembo	Picia mudaziun al edifize söla p.d.f. 1005	p.d.f. 1005	S. Martin
7	07.02.19	Clara Hanspeter	Ampliamënt, trasformaziun y restrotoraziun dla stala y dla majun, costruiziun dla büja dala boacia nöia	p.d.f. 867, p.d.t. 4053/1, 4037, 4038	Lungiarü
8	12.02.19	Daporta Carmen	Varianta por la costruiziun de na stiga de lëgn y despartiziun dl sotletët	p.d.f. 760	Lungiarü
9	12.02.19	Mühlmann Christian, Ritsch Rita	Varianta por la costruiziun de döes abitaziuns agevolades söi loc G4 y G5 tla zona residenziala "Restalt"	p.d.t. 77/1	S. Martin
10	20.02.19	Clara Manfred, Clara Claudia, Clara Paolo	Proiet de varianta por la restrotoraziun y l'ampliamënt dla ciasa d'abitaziun söl lüch stlüt "Paur" cun realisaziun de n garage de pertinënza	p.d.f. 1008, 1009, 1010, p.d.t. 4323, 4326	Lungiarü
11	25.02.19	Deiaco Clara	Istalaziun de paní fotovoltaics	p.d.f. 856/1	S. Martin
13	02.04.19	Frenademetz Enrico (eredi)	2. varianta por la costruiziun de n garage	p.d.f. 782	Lungiarü
14	03.04.19	Dompfarrei Maria Himmelfahrt	Ressanamënt energetich y intervenc de restrotoraziun pro l'edifize sön Börz	p.d.f. 822, p.d.t. 3329/2	S. Martin
15	05.04.19	Ploner Stephan	Demoliziun y ricostruiziun de n tiac söl lüch stlüt "Bastian"	p.d.f. 1263, p.d.t. 544/7	S. Martin
16	05.04.19	Sorà Ivan	Domanda da ingrandí n tèt che é bele da mëte lëgna a d'assosta	p.d.t. 1283	S. Martin
17	05.04.19	Les Dolomites snc	Laur de trasformaziun pro la ciasa d'abitaziun y mudaziun dla destinaziun d'anuzamënt	p.d.f. 558, 925, 926, p.d.t. 4288/3, 4304/1, 4304/3	Lungiarü
18	16.04.19	Dejaco Paolo	Costruiziun de n tèt por mëte la lëgna a d'assosta	p.d.t. 1594	S. Martin
19	17.04.19	Erlacher Erich	Costruiziun de n tèt por mëte la lëgna a d'assosta	p.d.t. 1057/1	S. Martin
20	17.04.19	Pedevilla Klaus	Trasformaziun y ampliamënt dla p.d.f. 1231 - zona por infrastrotöres ti raiuns da jí cun i schi "Ancona"	p.d.f. 1231	S. Martin

21	17.04.19	Clara Karlheinz	Demoliziun parziala de locai secundars agricoi y costruziun de n magazin por mascins agricoles y de na zentrala termica cun magazin	p.d.f. 611, P.M. 1 dla p.d.f. 783, p.d.t. 4487	Lungiarü
22	23.04.19	Flöss Martin	Demoliziun y recostruziun de n tiac por le deponimënt de lignan y ziples y costruziun magazin agricol	p.d.f. 1424, p.d.t. 2310/3	S. Martin
23	23.04.19	Molng Engilberto	Costruziun de n magazin agricol sura la zopa dala coltöra	p.d.f. 1116, p.d.t. 879	S. Martin
24	23.04.19	Clara Valerio	Ampliamënt dla ciasa d'abitaziun	p.d.f. 680	Lungiarü
25	30.04.19	Maso Comin - società agricola sas	Varianta por la realisaziun de na sënta dl lüch stlüt nöia	p.d.t. 4878/2	Lungiarü
26	09.05.19	Nagler Clementina	Varianta por la costruziun de na veranda pro la ciasa d'abitaziun	p.d.f. 842	Lungiarü
27	14.05.19	Dapoz Stefan	Renovamënt dla lizënza da frabiché n. 22/2017	p.d.f. 220/1, p.d.t. 1451, 1452/1	S. Martin
28	14.05.19	Erlacher Helmut	Demoliziun y recostruziun cun ampliamënt dla p.d.f. 712 söla p.d.t. 1777	p.d.f. 258, 259, 261, 712, p.d.t. 1776, 1777, 1782, 1783/1, 1795/1, 5123	S. Martin
29	14.05.19	Schanung Alfredo, Rubatscher Claudia, Schanung Fabian, Schanung Felix	Domanda/proiet da trá jö y fá sö danü la ciasa d'abitaziun cun lapró garage aladò dl art. 124 dla L.P. 11.08.1997, n. 13; demoliziun y recostruziun dl tiac; demoliziun dla stala/majun; demoliziun dl furn da pan	p.d.f. 1215, 1216, 1217, 1218, 816, p.d.t. 1756/5, 1757/3, 1901/2, 1979/2, 5120/1	S. Martin
30	16.05.19	Schanung Albino	Costruziun de n magazin por mascins agricoles	p.d.t. 4072/1	Lungiarü
31	16.05.19	Dapoz Stefan	Restrotoraziun y ampliamënt dla sënta dl lüch	p.d.f. 217, p.d.t. 1457	S. Martin
32	21.05.19	Zingerle Giuseppe	Varianta por la demoliziun y la recostruziun dla stala/majun söl lüch stlüt "Ghejenara"	p.d.f. 160, p.d.t. 5142, 980, 993	S. Martin
33	21.05.19	Clara Marlis	Varianta por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl Hotel Sanví	p.d.f. 582, p.d.t. 4331/1	Lungiarü
34	21.05.19	Castlunger Alfred	Costruziun de n tablé	p.d.t. 3330/1	S. Martin
35	21.05.19	Clara Elio	Renovamënt dla lizënza da frabiché n. 37/2013	p.d.f. 474, 931, p.d.t. 3804/1, 3807/1, 5193/13	Lungiarü
36	29.05.19	Bioc Nicel, Talmon Susanna	Costruziun de n mür de contenimënt	P.M. 1, 2 dla p.d.f. 1468, p.d.t. 53/35	S. Martin
37	04.06.19	Funivie San Vigilio	Istalaziun de n anel de lëgn y de n trampolin te tera	p.d.f. 1142, 823	S. Martin
38	04.06.19	SMACH	Proiet SMACH Val dl'Ert	p.d.t. 1123, 1125, 1128, 1171, 1172	S. Martin
39	05.06.19	Trebo Giuseppe, Zingerle Marlene	Comedöra pro la costruziun dla ciasota y dl tablé	p.d.f. 1072, p.d.t. 3331/1	S. Martin
40	05.06.19	Prousch Traudl	Ampliamënt dl alzada te tera dl edifize "Ütia Alneigher"	p.d.f. 911, p.d.t. 1735/1	S. Martin
41	06.06.19	Clement Josef	Costruziun de n tèt por la lëgna	p.d.t. 544/3	S. Martin

42	14.06.19	Comun da S. Martin	Realisaziun dles infrastrutöres primares tla zona d'espansiun C1 "Prousc Tor"	p.d.t. 125/1, 128/1, 128/3, 128/4, 128/5	S. Martin
43	18.06.19	Comun da S. Martin	Renovamënt dla canalisaziun S. Martin - Pradel	p.d.f. 962, p.d.t. 10/1, 10/2, 10/3, 17, 18/1, 26/1, 26/7, 27, 28/3, 28/4, 4963/1, 5271/12, 5271/18, 5271/2, 5271/3, 5321, 9	S. Martin
44	19.06.19	Mischi Gustavo, Irsara Albina, Mischi Michael	Proiet de varianta por la demoliziun y recostruziun cun ampliament y garage sot tera dla ciasa d'abitaziun	p.d.f. 796, p.d.t. 4208/2	Lungiarü
45	19.06.19	Clara Elio	Varianta por la demoliziun y recostruziun dla p.d.f. 474	p.d.f. 474, 931, p.d.t. 3804/1, 3807/1	Lungiarü
46	19.06.19	Maso Comin	Renovamënt dla lizënza da frabiché n. 34/2015	p.d.t. 4882, 4883	Lungiarü
47	19.06.19	Devall Ivan	Costruziun de n tèt davêrt por lascé jö mascins y atrezatöres agricoles pro la majun	p.d.f. 1339, p.d.t. 1928/1	S. Martin
48	19.06.19	Frenner Aaron	Restrotoraziun y manutenziun straordinaria cun ampliament pro le lüch "Jeider"	p.d.f. 929, 930	S. Martin
49	20.06.19	Frenes Erich, Frenes Michael	Varianta por l'ampliament dla sënta dl lüch stlüt "Moraier"	p.d.f. 1226, 863, p.d.t. 298/16	S. Martin
50	20.06.19	Maso Comin	Renovamënt dla lizënza da frabiché n. 46/2015	p.d.t. 4878/2	Lungiarü
51	21.06.19	Clara Isidoro	Costruziun de n mür de contenimënt	p.d.f. 852	Lungiarü
52	09.07.19	Sea	Costruziun de na cabina de tenjiun mesana nöia a Frëina	p.d.t. 4554/31	Lungiarü
53	09.07.19	Crepaz Leo, Trebo Monica	Costruziun de n tèt tla pröma alzada	p.d.f. 1381	S. Martin
54	10.07.19	Prousch Traudl	Demoliziun y recostruziun de n tablé	p.d.f. 1271	S. Martin
55	12.07.19	Clara Antonio	Realisaziun de n'abitaziun de sorvisc y trasformaziun y restrotoraziun pro l'edifize aziendal	p.d.f. 864	Lungiarü
56	12.07.19	Nagler Filomena, Rungger Patrick	Varianta por mudaziuns y laûrs d'ampliament pro la ciasa d'abitaziun y renovamënt dles lizënzes da frabiché n. 63/2003, n. 83/2006, n. 95/2010 y n. 105/2012	p.d.f. 826	Lungiarü
57	16.07.19	Dapoz Stefan	Costruziun de n garage che alda pro l'edifize d'abitaziun	p.d.f. 217, p.d.t. 1525	S. Martin
58	16.07.19	Trebo Walter	Laurs da runcé y avalié fora de na spersa de 9.100 m ²	p.d.t. 110	S. Martin
59	23.07.19	Chizzali David	Renovamënt dla lizënza da frabiché n. 37/2016	p.d.f. 1210, 1466, p.d.t. 677/1	S. Martin
60	09.08.19	Unterweger Paolo	Costruziun de n garage de pertinenza	p.d.t. 1175/111, 1175/57	S. Martin
61	20.08.19	Turnaretscher Alois	Laurs de restrotoraziun	p.d.f. 995	S. Martin
62	21.08.19	Chiusura Michael, Schanung Mirco	Varianta porla costruziun de döes unités abitatives nöies	p.d.t. 4356/44	Lungiarü
63	27.08.19	Comun de S. Martin	Tofla de recort "Costa Giovanni"	p.d.t. 39871	Lungiarü

64	27.08.19	Ferdigg Albert	Costruziun de n tèt por curì la zopa dla coltöra	p.d.f. 93	S. Martin
65	27.08.19	Comun de S. Martin	Varianta por asfalté l'azés al lüch dl Tascia	p.d.t. 884, 885/3, 889, 891	S. Martin
66	30.08.18	Irsara Andrea, Irsara Paul	Realisaziun de döes abitaziuns convenzionades cun garage de pertinënza tla zona d'espansiun C1 "Prousc Tor"	p.d.t. 128/3, 128/4, 128/5	S. Martin

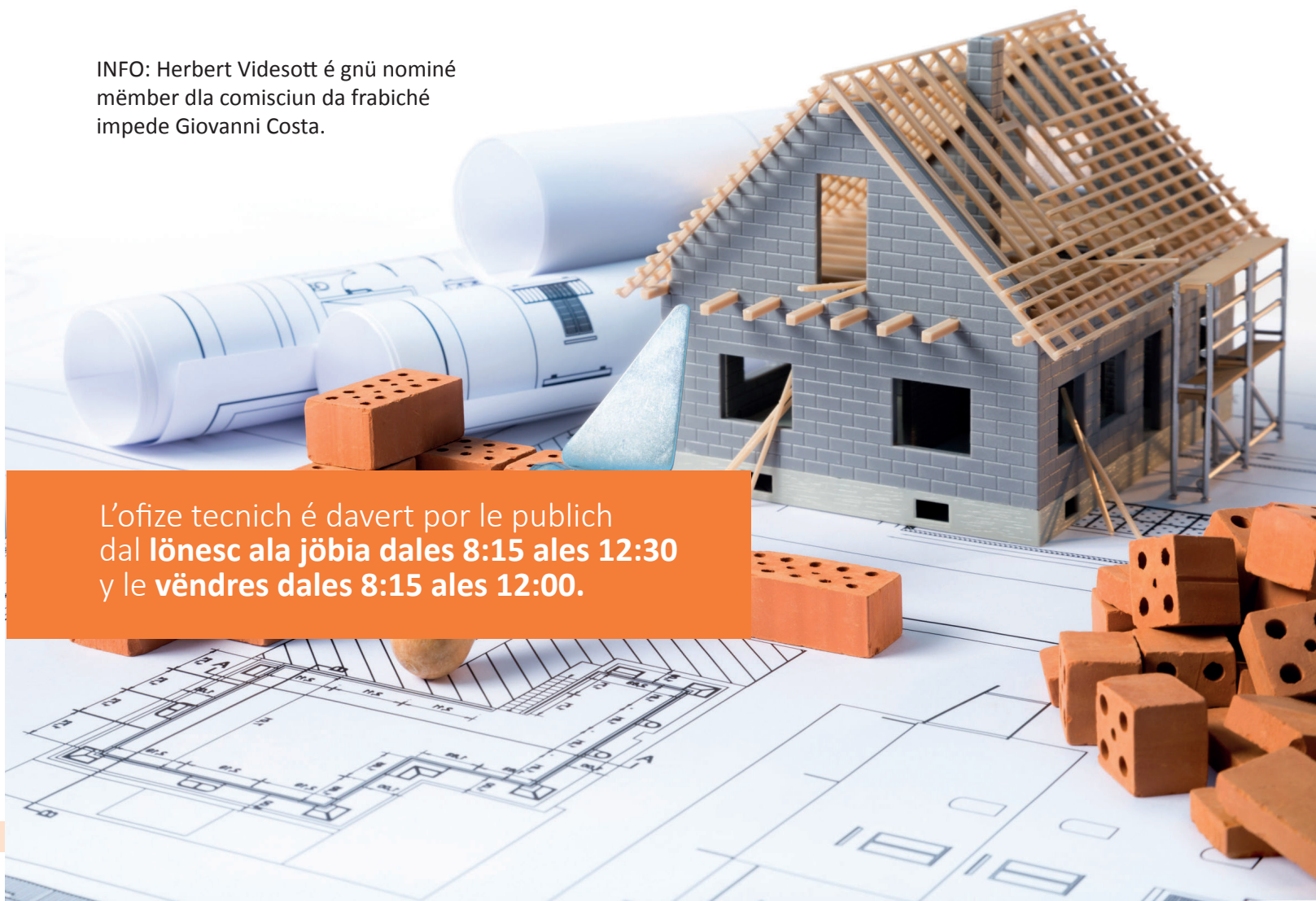
Sentades dla comisciun da frabiché de Comun

Ultimo termo por dé jö i documënc	Data dla sentada
21.10.2019	05.11.2019
02.12.2019	17.12.2019

Les domandes por ciafé lizënzes da frabiché mëss rové adalerch **söla misciun e-mail certificada de Comun stmartinthurn.smartnobadia@legalmail.it** al plü tert le de dé dant sciöche ultimo termo por dé jö i documënc. La documentaziun mëss gní presentada sciöche scrit tl manual por la protocolaziun, gestiun y archivaziun informatica di documënc publiché söla plata internet dl Comun.

INFO: Herbert Videsott é gnü nominé mëmber dla comisciun da frabiché impede Giovanni Costa.

L'ofize tecnich é davert por le publich dal **lönesc ala jöbia dales 8:15 ales 12:30** y le **vëndres dales 8:15 ales 12:00**.

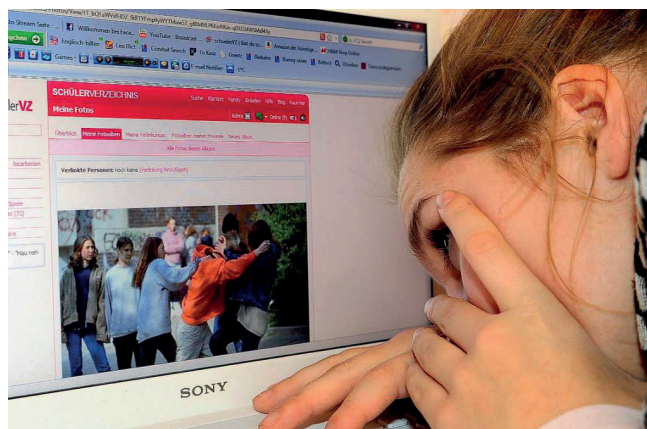


Droghes y mobbing dan scora?

N sorvisc de SMS che dess daidè i scolars y les scolares che vá a scora da se defène da chi che ti pîta droghes y da se paré cuntra le mobbing daite y fora de scora.

Sc'an vèiga zacai che trafichèia cun droghes dan scora o che zacai é vitima de mobbing, pón avisé les forzes de polizia debann tres n SMS al numer

43002 scrion danfora „Bolzano/Bozen“.



Cyber-Mobbing

Ci é pa cyber-mobbing?

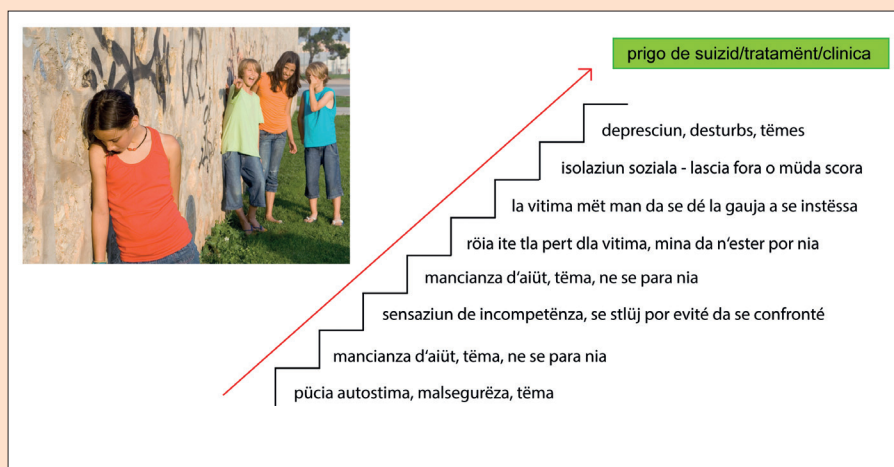
Mobbing é na forma de violènza cuntra zacai, olache valgügn fej aposta da danejé na porsona, fisicamènter o psichicamènter. Sovènz nen n'él deplü che vá cuntra òna na vitima, scebègn ch'an pó desfarenzié danter aturs atifs y passifs. I aturs atifs mèt a jí diretamènter les aziuns de

mobbing y i passifs é chi che tolerèia chèstes aziuns. Les rajuns dl mobbing depènn gonot da ideas che ti toma ite a zacai y les vitimes vègn sovènz tutes a cunt por so ciaré fora, por coch'ares se vist o por sües manires de fá.

Cybermobbing é na manira particolare y dèr sterscia da fá mobbing, deach'al vègn anuzé mesi moderns da trazé, fá sté mal y insulté zacai. Gonot ne bastel nia ma les ofenüdes, mo al vègn ince

dé inant dac ch'an ne podess nia dé inant, mené fotografies y videos zènza damané les persones tocades. Implü ti pîta internet la poscibilitè ai auturs da ester atifs tresfora. Baldi ciarera fora insciö che te internet ne se tègn tröpes porsones nia plü zoruch y vega da scrí y publiché döt ci che ti toma ite, ince cosses ch'ai ne s'infidass mai da ti dí söl müs a zacai.

Na spirala: coche na vitima pó se sintí



Ci pón pa fá cuntra le cyber-mobbing?

Consèis da adoré „rèis soziales“ sciöche „Facebook“ o d'atres

- Ciara da publiché manco dac personai ch'ara vá te internet.
- Pënza do sce t'os dé ite to dèr inom, o sc'al é damí da n'inventé un por l'internet.
- Ne sté nia a dé dant túa misciun o to numer de zelular te internet, gnanca sce porsones che te conèsces t'al damana.
- Mèt sò na proteziun sòn túa plata, por ch'ara pois ma gní ciarada sce t'es a òna.

Consèis por les vitimes

- ne sté nia a toleré e-mails offensives o che te manacèia; a de te' messaji n'él nia da respogne. Damana na porsona che ti as crèta y cunti de chisc messaji da dessené; chërda sò i numeri de telefon olache te pos ciafé aiüt.
- Cybermobbing é n reat. Tò ne t'as degöna gauja!
- Ciara dagnora da salvè i messaji o les e-mail. Te pos les adoré sciöche material de proa.
- Sce tū compagns de scora mèt a jí aziuns de mobbing cuntra te, dijil atira a n insegnant.

- Te caji gravi poste atira jí a dé dant i responsabli ai carabinieri o ala polizia.
- Retrac o videos olache t'es lassura, metüs te internet zènta túa autorisaziun, poste fá tó fora, contatan le gestur dla rèi competènt.

Consèis por insegnanc y geniturs da adoré internet

- Insignedi ai scolars da adoré i mediums nüs tla dërta manira. Geniturs y insegnanc pó ciaré do te libri o plates internet aposta co s'astilè de chèsc vers.
- Ciarede do ch'al ne vègnes nia adoré dac damat.
- Informede i mituns sòn les consequènzes penales sce zacai publichèia o mèna inant retrac o videos zènta autorisaziun de chèl che é gnü fat jò.
- Metede sò regoles tleres che dij can y co ch'an pó adoré i zelulars te scora.

Ciarede da ti insigné ai scolars da avèi coraje zivil y da avèi plü crèta te se instèsc. Ma insciö pón evité che zacai dèides para da ti fá n tort a val' compagn o compagna.

Consèis por insegnanc y geniturs en caje de cybermobbing

- Mantignide la calma.
- Ciarede da gní sura ciönes porsones che é tocales.
- Lascesse cunté da zacai ci ch'al é sozedü.
- Ciarede da trá ite i geniturs o scinacajo ince la scora.
- Tratede le tema dl cybermobbing tles tlasses tocales.



Regolamënt por la gestiun dl zënter de racoiüda despartida



Le zënter de racoiüda despartida dl Comun de San Martin de Tor é da ciapé tla zona artejanala Alfur a Picolin. Te chësc zënter pól gní dé jö material da reziclé y sostanzas da tosser da pert de privac y da pices aziëndes, sciöch'ince da istituziuns publiches dl raiun dl Comun de San Martin de Tor.

Al pó gní dé jö:

Refodam:

- injops de papier
- injops de plastica
- injops de metal
- injops tetrapak
- injops moscedá
- injops de spidl
- papier y cartun

Sostanzas malsanes:

- resc de öri minerali de motors
- atri öri de motors
- filtri dal öre
- patris de plom
- patris nichel-cadmium
- patris de mercur
- ros neon
- aparac cun cfc
- öri y grasc desvalis
- patris y acumuladus
- aparac eletrics prigorusc

D'ater refodam:

- refodam bio de ciasadafüch
- guant
- d'atres patris/acumuladus
- öri y grasc alimentars
- patris y acumuladus
- atri aparac eletrics
- montli
- moscedoz de zement y i.i. lëgn
- fer y aciá
- material da demoliziun
- plastica
- refodam posoch

L'aministrasiun de Comun pó, a süa descreziun, mëte pormez o tó demez d'atres sorts de refodam, publican n avis n mëis denant.

L'implant de reziclaje resta davert **vigni mertesc y sabeda dales 9.00 ales 12.00.**

I dis da santú resta le zënter de racoiüda despartida stlüt. Sce n dé preodü por la daurida toma ite te n santú, restará l'implant de reziclaje davert le de do le santú.

L'orar de daurida pó gní mudé dala Junta comunala.

L'entrada tl zënter de racoiüda despartida é a prigo y risch de

chiche va ite. Por i mituns respogn i geniturs.

Tl zënter de racoiüda pól ma gní dé jö les sorts de refodam indicades dessura. Al é assolutamënter proibí de dé jö refodam te na manira dejordinada tles sperses lëdies.

Al é proibí da desciarié refodam

- defora dala spersa sigada ite y defora dl orar de daurida;
- da sciuré refodam sura la si dl zënter de reziclamënt ite;
- da jí tl zënter de racoiüda desfarenziada zënza autorisaziun;
- da condüje demez dal zënter de racoiüda despartida material o cosses zënza autorisaziun dl personal inciarié.

Tl caje che zacai ne se tëgn nia a chësc regolamënt vëgnel apliché la sanziun aministrativa tla forma de na strafunga da 172,00 a 516,00 euro.

Co é pa sté le tēmp?

de Albert Daverda



Le maester en ponsiun y vardian dl tēmp Albert Daverda da Lungiarü nes á metü a desposiziun chēstes statistiches di mëisc passá.

Albert documentèia le tēmp da n gröm d'agn incá tl paisc da Lungiarü. Ince sce i dac é gnüs documentá ite a Lungiarü, aratunse impó ch'ai sides relevanc por döt le Comun

Ti ultims 4 mëisc unse albü indöt 40 dis de bel tēmp, 32 dis da nio y 55 dis olach'al é gnü la plöia.

Indöt éI tomé 400,90 l de plöia por m²..

Ma	Temperatöra		Tēmp				Rogossies				Nëi	Tēmp
											cm	l/m ²
01.05.19	0	17	x									
02.05.19	-1	17			x				x		5,5	
03.05.19	4	11		x								
04.05.19	-1	2			x			x			23	
05.05.19	-2	2			x		x				40	
06.05.19	-3	8		x				x				
07.05.19	-6	12	x									
08.05.19	1	7			x			x			7,5	
09.05.19	1	13		x								
10.05.19	2	14			x			x			7,5	
11.05.19	4	13			x							
12.05.19	2	8		x				x			16,5	
13.05.19	2	12		x								
14.05.19	0	9	x									
15.05.19	-1	10		x								
16.05.19	0	9			x				x		13,5	
17.05.19	5	13		x								
18.05.19	3	11		x				x				
19.05.19	3	13			x			x			12,5	
20.05.19	5	8			x				x			
21.05.19	5	12		x								
22.05.19	3	17	x									
23.05.19	2	19	x									
24.05.19	2	21	x									
25.05.19	7	15		x					x		5,0	
26.05.19	7	15		x					x		5,3	
27.05.19	7	11		x					x			
28.05.19	7	14		x					x		15	
29.05.19	5	12		x					x		12	
30.05.19	3	17	x									
31.05.19	1	19	x									
TOTAL			8	9	14		1	7	8	40	123,3	
ø	2,2	12,3								13	7,7	

Jügn	Temperatöra		Tēmp				Rogossies				Nëi	Tēmp
											cm	l/m ²
01.06.19	4	23	x									
02.06.19	6	25	x									
03.06.19	7	25	x									
04.06.19	10	19			x	x			x		8,5	
05.06.19	12	26			x	x			x		1,5	
06.06.19	9	21			x				x		1,2	
07.06.19	7	25	x									
08.06.19	11	25	x									
09.06.19	7	25	x									
10.06.19	11	29			x	x			x		2,5	
11.06.19	16	24			x				x		3,8	
12.06.19	13	22		x								
13.06.19	10	24		x								
14.06.19	6	29	x									
15.06.19	15	24		x								
16.06.19	10	23			x	x			x	x	8	
17.06.19	6	24	x	x								
18.06.19	10	24		x								
19.06.19	10	24			x				x		3,5	
20.06.19	8	19			x	x			x		25,0	
21.06.19	10	28			x	x			x	x	15,0	
22.06.19	10	15			x				x		5,5	
23.06.19	8	22		x								
24.06.19	8	29	x									
25.06.19	12	32	x									
26.06.19	13	33	x									
27.06.19	13	33	x									
28.06.19	15	29	x									
29.06.19	10	31	x									
30.06.19	13	31		x								
TOTAL			14	7	10	6			10	2	74,50	
ø	10	25									6,2	

Donaziun di organs. Na poscibilité da scinché Vita!

Canche an fej danü la cherta d'identité pón jí te comun y se lascé porté ite tles listes de chi che oress scinché i organs.

Ponséde sura y toléde na dezijiun che podess ti salvé la vita a d'atres porsones!



Data	Temperatōra		Tèmp				Rogossies				Nèi	Tèmp
Messé											cm	l/m ²
01.07.19	15	27			x	x			x			6,5
02.07.19	10	26			x				x			0,5
03.07.19	10	23			x				x			15,0
04.07.19	7	27		x								
05.07.19	10	26	x									
06.07.19	11	28			x				x			1,2
07.07.19	12	24			x				x			3,2
08.07.19	8	23		x								
09.07.19	10	22		x								
10.07.19	8	23	x									
11.07.19	6	21			x				x			1,3
12.07.19	8	19			x				x			1,2
13.07.19	7	18		x								
14.07.19	6	22		x								
15.07.19	10	18			x							
16.07.19	5	24	x									
17.07.19	7	26			x				x			3,5
18.07.19	7	22			x				x			6,5
19.07.19	10	23			x				x			0,7
20.07.19	10	26	x									
21.07.19	9	23			x	x			x			17,0
22.07.19	10	27	x									
23.07.19	11	30	x									
24.07.19	12	31	x									
25.07.19	16	28			x	x			x			13,5
26.07.19	11	26			x	x			x			4,5
27.07.19	10	23			x				x			10,2
28.07.19	11	16			x				x			6,0
29.07.19	12	25		x								
30.07.19	12	28			x	x			x			23,0
31.07.19	12	20		x								
TOTAL			7	7	16	5			16			113,8
Ø	9,8	24										7,1

Data	Temperatōra		Tèmp				Rogossies				Nèi	Tèmp
Agost											cm	l/m ²
01.08.19	9	26	x									
02.08.19	13	20			x				x			10,3
03.08.19	7	21	x									
04.08.19	5	23	x									
05.08.19	10	25			x				x			5,2
06.08.19	11	22			x				x			10,7
07.08.19	11	18			x	x			x			3,3
08.08.19	11	24			x				x			2,7
09.08.19	11	18		x								
10.08.19	14	17			x				x			1,4
11.08.19	15	17		x								
12.08.19	13	14	x									
13.08.19	12	22			x	x			x			5,0
14.08.19	7	21			x				x			9,7
15.08.19	5	24			x				x			5,5
16.08.19	7	23	x									
17.08.19	10	22	x									
18.08.19	8	28	x									
19.08.19	12	24			x				x			7,0
20.08.19	11	21	x									
21.08.19	4	18			x				x			11,0
22.08.19	13	22		x	x				x			4,5
23.08.19	11	21		x								
24.08.19	9	21		x	x							
25.08.19	9	23		x	x				x			8,5
26.08.19	9	20		x	x				x			0,5
27.08.19	8	27	x						x			4,0
28.08.19	13	25	x									
29.08.19	11	22		x								
30.08.19	11	25	x									
31.08.19	10	20		x								
TOTAL			11	9	15	2			15			89,3
Ø	10	23										5,9

Program dles manifestaziuns
dla Val Badia y de Gherdëna
dagnora ajorné

www.manif.it



Pachet
d'informaziuns
por chi che é
impormó diventá
geniturs.

Dötes les informaziuns sön
l'Agenzia por la familia é da
ciafé sön la homepage

www.provinz.bz.it/familie

o pro chësta misciun de contat:

Str. Kanonikus-Michael-
Gamper 1, 39100
Balsan, tel. 0471418361,
familienagentur@provinz.bz.it

Siur Iaco Ploner lascia les ploanies da San Martin de Tor y da Lungiarü

Cun le pröm de setëMBER é le ploan Siur Iaco Ploner jü en ponsiun y á lascé ofizialmënter les cöres da San Martin de Tor y da Lungiarü, te chères che al é sté ploan 5 agn alalungia, da setëMBER 2014 a agost 2019.

Ai 25 de agost él gnü tigní a San Martin la festa de rengraziämënt y de comié; döta la popolaziun da San Martin se á abiné dan colonia, olache l'ombolt Giorgio Costabiei á saludé y rengrazié Siur Iaco Ploner a inom dla popolaziun y dl'Aministraziun Comunala por döt ci che al á fat por les 2 ploanies y ince por so laur de gran valur tla realisaziun dl saltier y di lezionars.

Do le salüt á la musiga acompagné döta la popolaziun te dilijia, olache al é gnü zelebré na mësä da festa abelida dal cor de dljia y dal cianté de döta la jënt. Te süa pordica é Siur Iaco jü ite in cört te süa vita da prou y á rengrazié por döt le bëgn che al á ciafé te chisc agn, sides dala popolaziun che ince da Idí. Al á racomané da tigní sön la istruziun religiosa personala y ince te familia y da tigní sön la mësä dla domënia che é la linfa de nosta religiun; al á osservé che le jí a mësä la domënia mancia tres deplü. Pro le ofertore á n grup de scolares y scolars porté sön alté le caresc, le pan y le vin y ince n valgönes scincundes significatives por Siur Iaco, insciö n pice liber cun plates ötes sön chères che al podará ciafé lerch na ligna de beles rimes che Siur Iaco sá da mète adöm. Tles supliches portades dant da deplü porsones él gnü rengrazié y recordé i momënc importanc tla vita de sorvisc de n ploan. Ala fin dla mësä á la surastanta dl consëi de cöra dit dilan a Siur Iaco por döt ci che al á fat te chisc 5 agn da ploan, por i azënc che al á metü, por süa presënza y por döt so ester; ara á ince rengrazié a inom de düc y de dötes por les beles pordiches cun pinsiers soc che Siur Iaco portá dant cun gran maestria, por les mësés da festa zelebrades cun gran solenité y dignité.

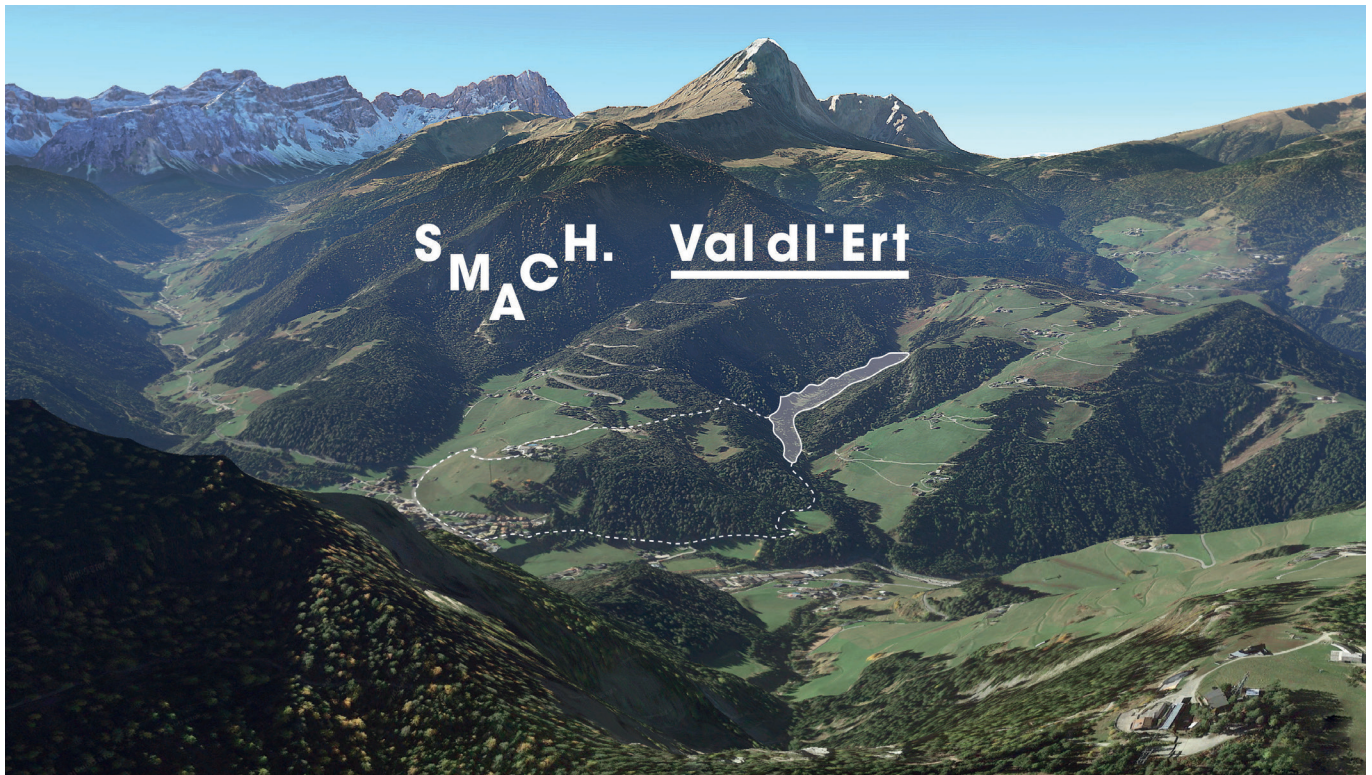
Sciöche scindunda ti él gnü surandé a Siur Iaco n album cun fotografies che documentëia chisc 5 agn de ativité a San Martin, la vijita pastoralä dl Vësc Ivo Muser, les festes ia por l'ann liturgich, la somministraziun di sacramënc, le de de compliagn ai 22 de aurí 2019 (Siur Iaco á in chël de complí 75 agn) y ince momënc de aurela cörta cun la popolaziun. N gran dilan ti él ince gnü dit ala cöga de colonia, mëda Ida Frenner, che se á cruzié da tigní ciasa te colonia y da fistidié por de piceres y de gran cosses.

Do mësä á la musiga acompagné Siur Iaco adöm cun la popolaziun ia tli gran salf, olache an á passé deboriada de beles ores de musiga y de conferta pro de bun patüc da mangé che é gnü porté adalerch dales families. Cotan de porsones á albü insciö l'ocajiu da baraté ciamó n valgönes parores cun Siur Iaco che da setëMBER inant sará curat a La Ila.

La festa de rengraziämënt y de comié a Lungiarü é stada ai 1. de setëMBER pro la gran mësä.

“Siur Iaco, i porvarun ince ti proscims tëmps da coltívé inant chères cosses, sön chères che Os tignis dassën: la cura dla liturgia, la veneraziun a Santa Maria, i salms, les prozesciuns, la bibla y insciö inant.”



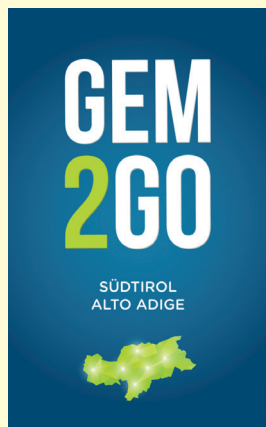


SMACH -La Val dl'Ert é n parch de scoltöres tla localitè de San Martin de Tor (Val Badia, provinzia de Balsan). Amesa n bosch, te n post pazifich y a desman, pón ti ciaré a operes de artisc da döt le monn. Ert y natöra devènta complementares y vá ite te n dialogh che arichèsc trames. I vijitadus pó passé n pù' de tèmpe en pesc, te na natöra ciamó intata. Les operes metüdes fora é na seleziun fora de chères esponüdes tratan les ultimes ediziuns dl concurs SMACH -na mostra d'ert alaleria, che vègn tignida vigni dui agn te posc de interes storich o cultural ti comuns de San Martin y Mareo. La Val dl'Ert é n proiet che vá inant y che se deslariará fora cun vigni ediziuon nòia dl concurs SMACH; le fin dl conzet é chèl da se dauri a deplü realtés culturales. I traverc prinzipai dl parch é porchèl: la interaziun costrutiva danter les operes d'ert y la natöra, l'ambiènt te chèl che ares é metüdes fora y la rapresentaziun internaziunala d'artisc.

Fotos: Gustav Willeit - www.guworld.com







Gem2Go Südtirol

Informaziuns y novités dl Comun tres tla man!

L'aplicaziun (app) ofiziala di comuns de Südtirol por cialé atira les comunicaziuns de prescia y gní informá en tēmp real söles emergēnzēs! L'aplicaziun „Gem2Go“ pó gní instalada sön vigni „smartphone“ o „tablet“:

Por deplü informaziuns y por desciarié jö l'aplicaziun: **www.gem2go.it**

Desgorta de cadavers de tiers

Por chi che á debojëgn de desgorje cadavers de tiers él a desposiziun n container aposta tl zēnter de reziclaje „Alfur“ a Picolin. La persona inciariada da ti sté do a chēs sorvisc é **Dolorico Mischí** da Lungiarü **tel. 347 94 70 133**.

Racoiöda refodam da tosser 2019

Les racoiödes de refodam da tosser (patrís vedles, lac, öri, bossi de sprai, löms neon, medejines vedles, refodam che contēgn FCKW) da pert dla firma Eco Eridania srl da Balsan gnará fates tl ann 2019 chisc dis:

lönesc, 18.11.2019:

San Martin dales 9.00 ales 10.00 dan le magazinn di stödafüch



Consēi de Formaziun dl Comun de San Martin de Tor



Program dles manifestaziuns

I Ves periun bel da Ves anuzé dla plata internet **www.manif.it** por dé ite ostes initiatives. Sc'i eis domandes por ci che reverda la plata www.manif.it podēise cherdé sö le Sorvisc Formaziun Val Badia tratan i orars d'ofize, dal mertesc al vëndres, ai dales 8:00 ales 12:00.

Important:

Denanco mēte a jí val' iniciativa y chirí fora na data, anuzede chēsta plata internet por inrescí do sc'al n'é nia bele sön le program val' manifestaziun o iniciativa dla medema sort en chēl de.

Ma cun Osc aiüt sarunse bogh da coordiné ciamó damí les initiatives dla valada y evité ch' al vēgnes metü a jí deplü de medemes manifestaziuns le medemo de.

Le termo por la publicaziun dles manifestaziuns tl program da d'aisciöda 2020 é ai 15.02.2020

Nodadoia a Raiscia

Le Comun á stlüt jö ince por le 2019 na convenziun cun le Cron4 a Raiscia:

I zitadins dl Comun de San Martin ciafa le **10 % de sconto** sön le prisc d'entrada por porsones singoles y le **20% de sconto** sön le prisc d'entrada por families (almanco un n genitur y un n möt)

La reduziun dl prisc vél sides por entrades singoles che ince por abonamēnc sciöche chertes por döt l'ann o chertes a punc. Por jogn y jēnt de tēmp che ciafa bele na reduziun dl prisc, vél ince chēsta aziun ciamó lapró.

Le sconto vel ma por la nodadoia, y nia por saunes, massaji y i.i.





Biblioteca

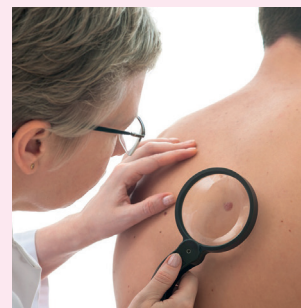
La biblioteca tl Istitut Ladin a San Martin é daverta dal lönesc ala jöbia dales 10:00 ales 12:00 y dales 15:00 ales 17:00 y le vëndres dales 10:00 - 12:00.

Istitut Ladin Micurá de RÜ
Str. Stufles 20 | I-39030 San Martin de Tor

T.: 0474 523110 | M.: biblioteca@micura.it
www.micura.it

Sorvisc doturia dla pel

Al vëgn comuniché che la doturia dla pel Dr. Paola Comastri é dal 01.09.2019 cina al 29.02.2020 te ambulatore a Picolin chisc dis tratan les edemes de calënder cun numer per:



lönesc dales 08.00 ales 12.30 y dales 13.00 ales 16.30
mertesc dales 08.00 ales 12.30 y dales 13.00 ales 14.30
mercui dales 08.00 ales 12.30
jöbia dales 08.00 ales 12.30 y dales 13.00 ales 16.30
vëndres dales 08.00 ales 12.30 y dales 13.00 ales 16.30

Les prenotaziuns é da fá tres l'zënter unich de prenotaziun: Tel. 0474 581040 Fax: 0474 581041 E-mail: prenotazione.br@asdaa.it



free call
800 892 829

eltern telefon
telefono genitori
telefonn geniturs

Mudaziuns dl plann urbanistich

La junta de comun inviará indô ia ai pröms de novëmber 2019 les proscimes mudaziuns al plann urbanistich comun.

Porchël pol gní presenté te comun, te forma digitala, domandes de mudaziun cina i **31 de otober 2019.**

Domandes nia completes ne podará nia gní azetades.

Le proscim sföi d'informaziun dl Comun de San Martin

gnará publiché de **dezëmber 2019.**

Uniuns o porsones che oress publiché val', dess mené anter i 01.12.2019 le material por mail a Stephan Ploner: **stephanploner@gmail.com**



No dagnora ponsé
a ci che le Comun pó fá por Te,
pënsa val'iade ince
a ci che Tö pos fá por mioré le Comun!

Le Comun é de düc, ...ince To!